



## Nareszcie wakacje



Zegrze Pomorskie: najmłodszy z utęsknieniem czekali na koniec roku szkolnego

**W piątek, dla 596 uczniów przedszkoli i szkół z terenu gminy Świeszyno zakończył się rok szkolny.**

W trzech podstawówkach, gimnazjum, przedszkolu gminnym oraz w czterech ogniskach przedszkolnych uczyło ich 51 nauczycieli. Najwięcej uczniów (186) chodziło do Szkoły Podstawowej w Konikowie, najmniejsza podstawówka to ta w Dunowie (79). W tym roku szkolnym wszystkie nasze podstawówki opuściło 52 absolwentów. Niestety nie wszyscy trafią do świeszynskiego gimna-

zjum, do którego w tym roku uczęszczały 134 osoby. Dla 48 spośród nich był to ostatni rok nauki w tej szkole. Pierwszy etap edukacji zakończyło także 126 dzieci z Przedszkola Gminnego w Świeszynie oraz z czterech oddziałów przedszkolnych.

Dla jednych było to pierwsze zakończenie roku szkolnego w ich życiu, dla innych - ostatnie w danej szkole, kończące kolejny etap edukacji. Jednak bez względu na to koniec roku, to najszcześniejszy dzień w życiu każdego ucznia, bo oznacza początek wakacji! Jedni cieszyli się ze swoich osiągnięć, dumnie trzymając w dłoni świadectwo z „czerwonym paskiem”. Ci najlepsi

dostali stypendia i nagrody Wójta Gminy Świeszyno. Na stronie 7 publikujemy listę nagrodzonych. Byli też i tacy, którzy robili rachunek sumienia i przyrzekli poprawę od września. Ale teraz wszystkich uczniów czekają bez troski dwa miesiące, pełne błędnego wypoczynku. Nie pozostaje nam nic innego, jak życzyć im niezapomnianych, wakacyjnych wrażeń oraz aby we wrześniu, wszyscy powrócili do szkół pełni zapału i energii do rozpoczęcia kolejnego rozdziału swojej nauki.

Redakcja Głosu Świeszyna.

### Stypendia Wójta –

**Julia Pietraszewska** – absolwentka SP im. kpt. pil. S. Bartosika w Zegrzu Pomorskim

**Krzysztof Kaluźny i Patrycja Kulczyńska** – absolwenci Gimnazjum im. 27 Wołyńskiej Dywizji Piechoty Armii Krajowej w Świeszynie

**Uczniowie nagrodzeni przez Wójta Gminy nagrodami książkowymi za wysokie wyniki w nauce, osiągnięcia w konkursach wiedzy, artystycznych, zawodach sportowych:**

Gimnazjum - Elwira Ćwik, Wiktoria Borys, Jacek Baran

SP Dunowo: Karina Ryhanycz, Gabriela Kopertowska, Jakub Majcher, Filip Mielewczyk, Katarzyna Brzostko, Joanna Kopertowska, Maciej Wencki, Kacper Żurek

SP Zegrze Pomorskie: Nikola Januszek, Oliwia Picheta, Konrad Redloch, Hania Bartos

### Gmina Świeszyno

## Dzień Dziecka za nami



Jak obchodzono dziecięce święto - czytaj na str 8

### Piłka Nożna

## Konikowo najlepsze

O piłkarskim turnieju o Puchar Wójta Gminy Świeszyno i Prezesa KKP „Bałtyk” - czytaj na str 8



# 6 mln euro na edukację

Taka kwota zarezerwowana jest w Regionalnym Programie Operacyjnym 2014 – 2020 na projekty edukacyjne realizowane przez podmioty zlokalizowane na terenie Koszalińsko – Kolobrzesko – Białogardzkiego Obszaru Funkcjonalnego.

Obszar ten obejmuje teren 19 samorządów gminnych, które 28 marca 2014 r. podpisały porozumienie w sprawie realizacji działań w ramach Zintegrowanych Inwestycji Terytorialnych.

Z terenu powiatu koszalińskiego, porozumienie podpisały: Gmina Będzino, Biesiekierz, Bobolice, Manowo, Mielno, Gmina i Miasto Polanów, Sianów oraz Gmina Świeszyno, która była gospodarzem spotkania.

Uczestnicy dyskusji - dyrektorzy szkół podstawowych, gimnazjalnych i ponadgimnazjalnych z terenu powiatu koszalińskiego mieli okazję zapoznać się z zasadami wydatkowania środków przeznaczonych na edukację oraz typami działań zapisanych w aktualnym uszczegółowieniu



osi priorytetowych Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Zachodniopomorskiego na lata 2014 - 2020.

Dostępne w najbliższej przyszłości działania przeznaczone są m.in. na tworzenie nowych miejsc lub zwiększenie oferty wychowania przedszkolnego,

doskonalenie umiejętności i kompetencji zawodowych nauczycieli, kształcenie uczniów kompetencji oraz postaw i umiejętności niezbędnych na rynku pracy, indywidualizację pracy z uczniem, tworzenie warunków dla nauczania opartego na metodzie eksperymentu, czy

korzystanie z technologii informacyjno-komunikacyjnych lub rozwój doradztwa zawodowego w szkołach i placówkach kształcenia zawodowego.

Wszystkie te działania są niewątpliwie potrzebne, jednakże uczestnicy spotkania, planując przyszłe inicjatywy muszą kie-

rować się nie tylko potrzebami własnych placówek, lecz ministerialnymi zasadami realizacji Zintegrowanych Inwestycji Terytorialnych w Polsce, a te mówią m.in. o partnerskim modelu współpracy i realizacji projektów zintegrowanych, odpowiadających w sposób komplek-

sowy na potrzeby i problemy obszarów funkcjonalnych.

Pierwszymi zgodnymi ustaleniami poczynionymi na spotkaniu były m.in. wytypowane trzy podstawowe potrzeby, wokół których skoncentrowane zostaną dalsze działania. Należą do nich: zwiększenie liczby miejsc przedszkolnych, indywidualizacja pracy z uczniem oraz doradztwo zawodowe.

Podczas spotkania przyjęto również harmonogram dalszej pracy. Kolejnym etapem będzie przesłanie indywidualnych propozycji działań w szkołach ze wstępnym ich oszacowaniem. Po okresie wakacyjnym podczas wspólnych warsztatów opracowana zostanie koncepcja, harmonogram oraz budżet projektu.

Spotkanie odbyło się w Multimedialnym Centrum Kultury "e-Eureka" - Biblioteka Publiczna w Świeszynie, a jego gospodarzem była Wójt Gminy Świeszyno Ewa Korczak.

Spotkanie prowadził Tomasz Hołowaty, Dyrektor Wydziału Rozwoju i Promocji Starostwa Powiatowego w Koszalinie.

Opracowanie: Tomasz Hołowaty

## Zegrze Pomorskie

# Co dalej w sprawie przedsięwzięcia „Agropark Czaple” ?



Majowe spotkanie w sprawie budowy „Agroparku Czaple”

Samorządowe Kolegium Odwoławcze w Koszalinie uchyliło decyzję Wójta Gminy Świeszyno o srodowiskowych uwarunkowaniach inwestycji polegającej na budowie fermy trzody chlewnej z biogazownią w Zegrzu Pomorskim.

W tej sprawie społeczność lokalna gminy Świeszyno, a

w szczególności mieszkańcy sołectwa Zegrze Pomorskie od kilku lat jednoznacznie i kategorycznie sprzeciwiają się planowanej inwestycji w proponowanym kształcie.

Również od wielu lat "Stowarzyszenie Na Rzecz Rozwoju Gminy Świeszyno" aktywnie reprezentuje mieszkańców gminy w tej sprawie.

Wykorzystując swoje uprawnienia Stowarzyszenie wniosło skargę do Sądu Administracyjnego w Szczecinie o uchylenie decyzji Samorządowego Kolegium Odwoławczego w Koszalinie uzasadniając swój wniosek między innymi całkowitym brakiem akceptacji społeczeństwa dla realizacji tego przedsięwzięcia.

W związku z tym losy "Agroparku Czaple" w rękach temidy. Jaki będzie finał czas pokaże?

## Nasz „Gminny Klub Sportowy Świeszyno”

**Dzięki zaangażowaniu mieszkańców, powołaniu stowarzyszenia „GKS Świeszyno” od nowego sezonu piłkarskiego 2015/2016 nasza Gmina będzie reprezentowana na szczeblu Koszalińskiej Ligi Okręgowej.**

Naszymi rywalami będą między innymi drużyny Biesiekierza, Sianowa, Polanowa, Bobolic, Manowa i wielu innych. Start w V lidze jest dla nas zaszczytem i jednocześnie ogromnym wyzwaniem. Cieszy nas bardzo, że po latach trudnych dla sportu mamy wreszcie możliwość aktywizacji młodzieży i dorosłych i nie ma blokady władzy w tym obszarze.

Mam nadzieję, że nasi radni zgodnie poprą prace zmierzające do wykonania projektu technicznego i prac technicznych niezbędnych do uruchomienia i eksploatacji Gminnego Ośrodka Sportu i Rekreacji w Strzeżeniu. Myślę, że nam mieszkańcom i naszym dzieciom takie centrum sportowo - rekreacyjne jest nie tylko potrzebne ale niezbędne.

Zachęcam wszystkich, którzy są zainteresowani współpracą i czynnym udziałem w drużynach młodzików, juniorów i seniorów.

**Proszę o kontakt: Sławomir Bebich 728458273 lub Krzysztof Długoszek 667217699**

## Po publikacji:

W poprzednim wydaniu Głosu Świeszyna przekreślił imię Pani Sławomiry Pagels z Giezkowa (za co przepraszamy).

## Gmina Świeszyno

## Usuną 89 ton azbestu



Zbliża się termin rozpoczęcia realizacji III etapu prac utylizacji azbestu w ramach projektu „Usunięcie wyrobów zawierających azbest z terenu gminy Świeszyno”

W ramach projektu zostanie usuniętych 89 ton wyrobów zawierających azbest z terenu gminy Świeszyno. Środki na ten cel, w kwocie

65 868 zł, zostaną pozyskane z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Szczecinie. W chwili obecnej czekamy na podpisanie stosownej umowy i zabieramy się za oczyszczanie gminy z azbestu. Do roku 2032 pozostały jeszcze 1974 tony azbestu do usunięcia a czas płynie nieubłaganie.

## Przyłącz się do nowej sieci

Urząd Gminy Świeszyno informuje mieszkańców miejscowości Chłopska Kępa, Bagno, Kępa Świeszynska, że zakończono budowę sieci kanalizacyjnej i wodociągowej.

Osoby zainteresowane przyłączeniem swoich nieruchomości do sieci winne złożyć, w tutszym Urzędzie Gminy, wnioski o wydanie warunków technicznych na przyłączenie.

Formularz wniosku można pobrać w Urzędzie Gminy lub ze strony BIP Gminy Świeszyno

Koszty wykonania przyłącza ponosi właściciel nieruchomości przyłączanej.

## Gminna Spółka Wodna Świeszyno



Od kwietnia 2012 roku na terenie naszej gminy działa Spółka Wodna Świeszyno.

Niedawno odbyło się Walne Zgromadzenie podczas którego podsumowano rok 2014, przyjęto sprawozdanie z jej działalności oraz przyjęto plan rzeczowo-finansowy na rok 2015 i ustalono wysokość składek członkowskich.

Z zebranych środków oraz pozyskanych dotacji planowane jest wykonanie czyszczenia mechanicznego rowu CJ i rowów wspomagających w obrębie ewidencyjnym Świeszyno i konserwacja rowu melioracyjnego w Konikowie.

Głównym celem Spółki jest utrzymywanie i eksploatacja urządzeń melioracji wodnych szczegółowych i odwodnienia gruntów użytkowanych nierolniczo na terenie całej gminy. W prak-

tyce oznacza to udrożnienie istniejących rowów melioracyjnych, które są zarośnięte i zamulone, aby wody opadowe mogły swobodnie spływać. Efektywna realizacja tego zamierzenia możliwa jest jedynie w przypadku kiedy wszystkie osoby odnoszące korzyści z urządzeń melioracyjnych będą ponosić koszty ich konserwacji i utrzymania.

Obecnie Spółka Wodna Świeszyno liczy 35 członków, którzy rocznie wnoszą składki w kwocie około 4.000 złotych. Zarząd Spółki Wodnej każdego roku pozyskuje dotację celową w wysokości 3.000,00 złotych od Gminy Świeszyno.

W ubiegłym roku Spółka otrzymała dotację od Wojewody Zachodniopomorskiego w kwocie 12.000 złotych. W tym roku również ubiega się o dofinansowanie z budżetu

województwa zachodniopomorskiego.

Niestety środki finansowe jakimi dysponuje Spółka nie dają możliwości kompleksowego udrażniania rowów na terenie naszej gminy.

Wszyscy, którzy posiadają grunty rolne lub nieruchomości na terenie Gminy Świeszyno powinni mieć świadomość tego, że czyszczenie i konserwacja rowów to zadanie, które wymaga natychmiastowych działań. W związku z tym zachęcamy do złożenia deklaracji o wstąpieniu do Spółki Wodnej Świeszyno.

Wzór deklaracji znajduje się na stronie internetowej: [www.swieszyno.pl](http://www.swieszyno.pl) w zakładce "Spółka Wodna".

Tam też znajduje się uchwała Walnego Zgromadzenia o wysokości składek członkowskich.

Przewodniczący Zarządu  
Józef Oleszko

## Chałupy

## Firma Roku 2015 jest z naszej gminy



Nagrodę wręczył senator Piotr Ziętański.

**HAKO Technology Sp. z o.o. z Chałup zdobyła zaszczytny tytuł Firmy Roku 2015.**

Statuetkę NOT - owskiego GRYFA, przedstawiciele firmy, odebrali na uroczystej Gali w Filharmonii Koszalińskiej podczas Koszalińskich Dni Techniki. Statuetkę zaprojektował i wykonał Romuald Wiśniewski, znany rzeźbiarz, specjalizujący się w pracach z brązu

Koszalińskie Dni Techniki są jedną z ważniejszych form działalności Stowarzyszeń Naukowo - Technicznych i Środkowopomorskiej Rady NOT w Koszalinie.

Dni Techniki zostały zorganizowane w tym roku po raz 47. Swym zasięgiem obejmują obszar całego województwa zachodniopomorskiego.

Kapituła Nagród i Wyróżnień pod przewodnictwem profesora doktora habilitowanego inżyniera Tomasza Heese Prezesa Środkowopomorskiej Rady Naczelnej Organizacji Technicznej w Koszalinie uhonorowała

działalności i sylwetki, których niewątpliwie osiągnięcia zasługiwały na wyróżnienie.

"Firma Roku 2015" to wyróżnienie przyznawane za przedsiębiorczość, innowacyjność efektywność działalności gospodarczej, uhonorowanie pozycji firmy na rynku i jej wkład w rozwój gospodarczy regionu. Firma musi charakteryzować się wysoką pozycją na rynku, dynamiką wzrostu, innowacyjnością produktów, skutecznym zarządzaniem, a także dostosowaniem oferty do potrzeb i

wymogów branży.

W uroczystości uczestniczyło około 500 osób. Byli to przedstawiciele Stowarzyszeń Naukowo - Technicznych, parlamentarzysty, kadra naukowa Politechniki Koszalińskiej, przedstawiciele władz administracyjnych i samorządowych, przedsiębiorcy, nominowani do nagród oraz zaproszeni goście. W czasie uroczystej gali prezentowani byli laureaci, którzy zostali uhonorowani nagrodami i wyróżnieniami. (1)

**Hako Technology** jest firmą produkcyjną z branży obróbki metalu.

Celem przedsiębiorstwa jest produkcja wysokiej jakości złożonych konstrukcji ze stali czarnej, nierdzewnej oraz aluminium w połączeniu z krótkim czasem dostaw i wysoką elastycznością produkcji.

Firma jest wykonawcą podzespołów do maszyn czyszczących wewnątrz i na zewnątrz budynków, do utrzymania czystości terenów komunalnych i pielęgnacji terenów zielonych, uczestniczy w produkcji zamiatarek, szorowarek, odkurzaczy przemysłowych i polerek, używanych we wszystkich znaczących sieciach handlowych w Polsce i na świecie, wykonuje części spawane do ciągników, zamiatarek ulicznych, kosiarek, nośników narzędzi używanych w zieleni miejskiej, jak i transporterów.



Ewa Korczak, wójt gminy Świeszyno i Edward Wojtalik, wice wójt z wizytą w firmie Hako

# Świeszyno – gmina inwestycyjna

Wyzwania, a także możliwości, jakie stawia przed nami nowa perspektywa finansowa Unii Europejskiej, obejmująca okres 2014 – 2020 stały się podstawą zintensyfikowania prac nad przygotowaniem tych inwestycji gminy, które najlepiej wpisują się w unijne wytyczne i stwarzają najlepsze warunki do uzyskania dotacji.

To właśnie możliwość finansowania inwestycji ze środków zewnętrznych stała się priorytetem mojej działalności. Przyjęłam zasadę, że każdą złotówkę wydaną z naszego budżetu na cele inwestycyjne, muszą wesprzeć fundusze pochodzące ze środków unijnych lub innych programów i funduszy celowych. W tym celu m.in. powołałam do życia referat do spraw inwestycji i rozwoju gminy.

W ramach porozumienia

tworzącego Koszalińsko – Kołobrzęsko – Białogardzki Obszar Funkcjonalny, na podstawie uzgodnień między partnerami, na liście podstawowej projektów strategicznych umieszczono trzy inwestycje gminy Świeszyno, w tym budowę i przebudowę drogi gminnej oraz budowę ścieżki rowerowej w Konikowie na odcinku od sklepu do stacji paliw oraz budowę ścieżki rowerowej wzdłuż drogi powiatowej Konikowo – Niekłonicie na odcinku Niekłonicie – tory. Trwają również prace związane z projektem edukacyjnym polegającym na wdrożeniu innowacyjnych metod nauczania w szkołach gminy Świeszyno, poprzez wyposażenie w Technologie Informacyjne i Komunikacyjne.

Gmina przygotowuje się również do projektów polegających na głębokiej moder-



nizacji energetycznej obiektów użyteczności publicznej (w tym świetlice, szkoły). Projekty te polegać będą na kompleksowej termomodernizacji oraz wymianie dotychczasowych rozwiązań takich jak punkty świetlne, sieci energetyczne, klimatyzacje i wentylacje itp., w celu uzyskania jak największego efektu ekonomicznego i ekologicznego. Planowany jest także montaż nowoczesnych rozwiązań do pozyskiwania energii elektrycznej i ciepła ze źródeł odnawialnych np. fotowoltaika.

W tym samym obszarze działań ekologicznych, przy-

noszących wymierne efekty ekologiczne i znacznie zmniejszające koszty są inne planowane przedsięwzięcia inwestycyjne. Do najbliższych prac gminy będzie aplikowanie do Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska w Szczecinie o środki z przeznaczeniem na modernizację oświetlenia i wymianę na energooszczędne oświetlenie ledowe lub hybrydowe.

Równolegle prowadzone są uzgodnienia i podpisywane umowy na projekty najbardziej oczekiwane przez mieszkańców- remonty dróg. W ramach porozumień re-

alizowana jest inwestycja na drodze powiatowej nr 3529Z na odcinku Koszalin - Niekłonicie – Niedalino. Również w porozumieniu z Powiatem Koszalińskim planowana jest do realizacji droga Dunowo – Strzekęcino i Jarzyce – Świeszyno. Inwestycje te są wpisane w Wieloletnim Planie Finansowym Powiatu Koszalińskiego. Przedsięwzięcia te nie są jedynymi, jakie planujemy do wspólnej realizacji. Partnerstwa projektowe, jakie praktykujemy przy okazji realizacji inwestycji są na tyle efektywne, iż przystępujemy do rozmów dotyczących wspólnych realizacji z gminą Biesiekierz. W ramach Planu Zrównoważonego Rozwoju Publicznego Transportu Zbiorowego na lata 2015-2025 dla Miasta Koszalina i Gmin Ościenych zaplanowano połączenia komunikacji publicznej na terenie gminy Świeszyno. Nie zapominamy również o przedsiębiorcach. Inwestycje na nowe technologie, projekty

badawczo-rozwojowe, tworzenie nowych miejsc pracy, wsparcie kooperacji oraz zwiększenie dostępu do usług instytucji otoczenia biznesu to główne działania, na które już wkrótce polscy przedsiębiorcy będą mogli pozyskać środki w łącznej wysokości ponad 9,16 mld EUR. W szczególnej sytuacji znajdują się przedsiębiorcy, których działalność zlokalizowana jest na terenie gminy Świeszyno- mają oni dodatkowe źródła finansowania inwestycji w kwocie 35 mln euro. W celu jak najefektywniejszego wykorzystania dotacji unijnych przez przedsiębiorców gminy Świeszyno, organizuję spotkanie informacyjne, które odbędzie się w dniu 04 lipca 2015 r. (piątek) o godz. 13 w Multimedialnym Centrum Kultury "e-Eureka" - Biblioteka Publiczna, 76-024 Świeszyno 36.

Wszystkich przedsiębiorców gorąco zachęcam do udziału.

Ewa Korczak

## Konikowo

## Wielki sukces ucznia podstawówki



**Paweł Wiśniewski w kategorii „Żaczek” wygrał XXII edycję Międzynarodowego Konkursu Matematycznego Kangur.**

Uczeń ze Szkoły Podstawowej im. Wisławy Szymborskiej w Konikowie okazał się najlepszym w regionie koszalińskim obejmującym powiaty Białogard, Drawsko Pomorskie, Kołobrzeg, Koszalin, Sławno, Świdwin, Szczecinek, Wałcz. Uzyskał bardzo dobry wynik - 93,75 punktów na 100 moż-

liwych do zdobycia. Test konkursowy w kategorii "Żaczek" zawierał 21 zadań o różnym stopniu trudności. Był on adresowany do uczniów od klasy drugiej szkoły podstawowej do klas maturalnych. Rozgrywany jest w sześciu kategoriach: Żaczek, Małuch, Beniamin, Kadet, Junior i Student. Uroczyste wręczenie nagród miało miejsce w Szkole Podstawowej nr 18 w Koszalinie. Serdecznie gratulujemy sukcesu!

## Rodzinalia 2015

## Integracyjna zabawa w Nowych Bielicach



**Wspaniała zabawa, piękna pogoda oraz uśmiechnięte buzie najmłodszych to najlepsza wizytówka „Rodzinali 2015” zorganizowanych na placu przy Domu Pomocy Społecznej w Nowych Bielicach.**

Uczestniczyły w nich wszystkie rodziny zastępcze, z terenu gminy Świeszyno. Jak co roku była to okazja do spotkania wszystkich, którym bliski jest los dzieci umieszczonych w rodzinach zastępczych. Były przeróżne zabawy, konkursy, tańce, wspólne śpiewanie i biesia-

dowanie oraz tradycyjne już „Marzenia do Nieba”, a także wspólne powiatowe „rodzinne” zdjęcie (powyżej). Z rodzinami ze wszystkich gmin powiatu koszalińskiego bawili się: Piotr Zienarski, senator RP; władze Powiatu Koszalińskiego: Marian Hermanowicz, sta-

rosta koszaliński; jego zastępca - Dariusz Kalinowski; Ewa Korczak - wójt gminy Świeszyno; Maria Józefowska – Jurga, dyrektor DPS oraz kierowniczki Gminnych Ośrodków Pomocy Społecznej, radni powiatowi, dyrektorzy szkół.

Maria Gontarek

Świeszyno

# Słoneczny Gminny Dzień Dziecka

Od wczesnych godzin popołudniowych plac przy gimnazjum w Świeszynie zaczął się powoli wypełniać. Najpierw od organizatorów przygotowujących moc atrakcji, a później samymi zainteresowanymi – dziećmi wraz z rodzicami, którzy z tych wszystkich atrakcji mieli skorzystać. A powód ku temu był prozaiczny – przypadający dnia następnego Dzień Dziecka!

Przez ponad trzy godziny plac tętnił życiem, a dzieci uczestniczyły w ogromie atrakcji przygotowanych przez Multimedialne Centrum Kultury e-Eureka – Biblioteka Publiczna w Świeszynie. W jakich zabawach uczestniczyły dzieci? Prowadzące całą imprezę Panie – Sylwia i Karolina zajmowały dzieci tańcem, zumbą, przeciąganiem liny w wersji dziecięcej (ale i rodzice zo-



stali zaangażowani w tę zabawę), wyścigami na wielkich bananach, wyścigami mumii czy „goleniem tatuśców”. Dzieci mogły skorzystać z dmuchanej zjeżdżalni, poskakać na trampolinie czy poćwiczyć celność swego oka strzelając z łuku do tarczy. Najmłodsze pociechy radowało malowanie twarzy, a starsze świetnie się bawiły w tzw. buble football, czyli bieganie po trawie w prze-

zroczystrych kulach. I z futbolem ta zabawa niewiele miała wspólnego, gdyż najważniejsze dla dzieciaków było zderzanie się i wywracanie się w tych kulach do góry nogami. Piłka nożna na poważnie to konkurs na podstawie telewizyjnego formatu „turbo-kozaka”, czyli cztery konkurencje z piłką w tle – strzał w poprzeczkę, strzał na bramkę w najlepiej punktowaną część, zonglo-

wanie piłką i slalom z piłką na czas.

Te wszystkie atrakcje przeplatane były występami wokalnych talentów z MCK e-Eureka, które uczył się pod okiem Zosi Karbowski. Każde dziecko, a było ich niemal 300, otrzymało za uczestnictwo w konkursach drobny upominek i balonik, a zwycięzcy konkursów – nagrody. Sponsorowane lody, napoje, wata cukrowa



i popcorn też nie ominęły nikogo!

W tym dniu najważniejsze były dwie kwestie – pogoda i dzieci. I jedno i drugie dopisało! Dzieci z placu wychodziły ucieszone i w pełni usatysfakcjonowane. Zatem impreza się udała.

Imprezę zorganizowało Multimedialne Centrum Kultury e-Eureka – Biblioteka Publiczna, przy współpracy z Gimnazjum w Świeszynie i Urzędem Gminy w Świeszynie.

Tekst i zdjęcia: Jacek Marcinkowski

## Dzień Dziecka

### A w Dunowie... znowu rodzinie!



Trzy najważniejsze święta w roku – Dzień Dziecka, Dzień Matki i Dzień Ojca, obchodzono w Szkole Podstawowej w Dunowie.

W przygotowanie pikniku włączyli się wszyscy na-

uczyciele, rodzice oraz pracownicy szkoły, a efektem było mnóstwo atrakcji. Był więc: pokaz interwencji medycznej w wykonaniu firmy Symulmed, zabawa na dmuchanej zjeżdżalni, malowanie twarzy czy kon-

kurs wokalny. Uroczystość prowadziły nauczycielki – Beata Górka i Małgorzata Śmiałkowska. To im zawdzięczamy niepowtarzalną gorącą atmosferę rodzinnego spotkania.

## Świeszyno

### Świętowali w Gimnazjum



Konkurs „Mam talent” przygotowany przez Barbarę Kadelę rozpoczął uroczyste obchody Dnia Dziecka w świeszynskim gimnazjum.

Później wszyscy przenieśli

się na boisko szkolne, gdzie można było poczęstować się popcornem przygotowanym przez mamę jednego z naszych uczniów - p. Elżbietę Mielewczyk oraz smaczną kiełbaską z grilla. Następnie rodzice wraz z

uczniami uczestniczyli w biegu rodzinnym na 1 km, w tym czasie na terenie szkoły odbywały się inne rozgrywki sportowe. Zwieńczeniem dnia były międzyklasowe zawody sportowe.

## Bezpieczne wakacje

Wakacje to dla dzieci i młodzieży czas zabawy i nowych wrażeń. Korzystając z wakacyjnych przyjemności, nie zapominajmy jednak o bezpieczeństwie własnym i bliskich. Poniżej kilka podstawowych zasad, które pozwolą spędzić lato bezpiecznie:

### Omdlenie

- krótkotrwała utrata przytomności, po której osoba jest znowu przytomna. Zazwyczaj powodowane zbyt wysoką temperaturą i osłabieniem, gdy nie odżywiamy się prawidłowo.

### Pierwsza pomoc

Osobę, która właśnie zemdlała, należy ułożyć w pozycji poziomej z nogami powyżej głowy. Jeżeli znajduje się ona np. w kościele, to trzeba wynieść

### Udar cieplny

- najczęściej dotyka osób w podeszłym wieku ze schorzeniami układu krążenia, cukrzycą, a także osłabionych, wyczerpanych, otyłych, będących pod wpływem alkoholu lub leków wpływających na proces termoregulacji. Może wystąpić także u małych dzieci przebywających długo w wysokiej temperaturze otoczenia np. w czasie kąpeli słonecznych a także podczas długotrwałego przebywania w zamkniętym samochodzie.

**Udar cieplny może być stanem bezpośredniego zagrożenia życia.**

### Objawy

W przypadkach lżejszego porażenia ciepłą skórą uszkodzonego jest zaczerwieniona, gdy stan się pogarsza staje się biała, spocona, a chory czuje się osłabiony, ma nudności i zawroty głowy. W przypadku udaru cieplnego wskutek nasłonecznienia dodatkowo występują: bardzo silne bóle i zawroty głowy, gorączka, dreszcze, przyspieszenie tętna, niekiedy suchość skóry, zwiótnienie mięśni, ogólny niepokój, nudności, a nawet wymioty i często zaczerwienienie aż do oparze-

### Uządlenia

- najgroźniejsze są uządlenia w okolicy szyi, podniebienia, języka, wewnętrznej powierzchni policzków. Powodują obrzęk błon śluzowych, krtani i zablokowanie dróg oddechowych.

**Jad powoduje ból i może doprowadzić do wstrząsu anafilaktycznego.**

### Niepokojące objawy:

- omdlenie  
- spadek ciśnienia krwi  
- zawroty głowy, nudności oraz wymioty  
- obrzęk języka lub twarzy  
- przyspieszone czynności serca  
- bladeść skóry, wysypka na ciele  
- uczucie ściskania klatki piersiowej

**Uwaga! W każdym przypadku należy przede wszystkim zasięgnąć porady lekarza**

ją z pomieszczenia na świeże powietrze. Jeśli po chwili uszkodzona osoba nie odzyska świadomości, to mamy do czynienia z utratą przytomności i należy niezwłocznie wezwać pogotowie ratunkowe.

**Pamiętaj, że przy omdleniu nie wolno klepać ani szarpać uszkodzanego, chlapać wodą, wkładać mu niczego do ust ani podawać żadnych leków.**

nia odsłoniętych części ciała.

### Pierwsza pomoc

- uszkodzonego przemieścić do chłodnego, zacienionego i przewiewnego miejsca.

- rozpiąć ubranie i bieliznę.

- gdy twarz jest zaczerwieniona ułożyć w pozycji półsiedzącej, gdy jest biała – tak, aby głowa znajdowała się niżej od tułowia.

- stosować chłodne okłady z wody lub lodu (zwłaszcza na głowę i klatkę piersiową).

Przytomnym podawać płyny do picia (często, w małych porcjach).

**Bez względu na zasięgnięcie pomocy lekarza.**

**Aby uchronić przed udarem cieplnym i groźnym nasłonecznieniem należy:**

- w dni upalne i słoneczne nosić lekkie i przewiewne ubranie dostosowane do warunków pogodowych i temperatury otoczenia

- zapewnić odpowiednią (stałą) wentylację przegrzanych pomieszczeń oraz w dostateczną ilość wody do picia

- podczas pracy lub wypoczynku w warunkach dużego nasłonecznienia nosić nakrycie głowy.

### Pierwsza pomoc:

- niezwłocznie podać leki (osoby uczulone i alergicy), a gdy ich brak - wapno musujące do wypicia.

- do miejsca uządlenia przyłożyć zimny okład z lodu, a w przypadkach pogarszania się stanu zdrowia wezwać pogotowie ratunkowe pod nr tel 999 lub 112

**Jak uchronić się przed uządleniami?**

- nosić jasne ubrania,  
- unikać - silnych perfum, płynów po goleniu itp.  
- odsłonięte części ciała posmarować olejkami kąpielowymi, który odstrasza owady.

Przygotowała  
Arletta Przygoda specjalistka w dziedzinie  
pielęgniarstwa epidemiologicznego

## Nasze rozmowy:

# Pielęgniarka to odpowiedzialny zawód



Rozmowa z pielęgniarką Arlettą Przygodą, magistrem zdrowia publicznego.

**- Jaką rolę pełni pielęgniarka?**

- Obecnie pielęgniarka (pielęgniarka) to osoba wykonującą samodzielny medyczny zawód mający swoje miejsce w systemie ochrony zdrowia. Zawód należący do grupy zawodów odpowiedzialnych i obdarzonych społecznym zaufaniem, który wymaga szerokiej i ciągle aktualizowanej wiedzy z zakresu medycyny, socjologii, psychologii, organizowania i zarządzania. Miejscem pracy pielęgniarek są nie tylko zakłady opieki zdrowotnej, hospicja, domy pomocy społecznej, ale także mieszkania prywatne.

**- Dlaczego wybrała Pani ten zawód?**

- Pracuję od 27 lat i mogę powiedzieć, że nic co ludzkie nie jest mi obce. Człowiek to nie tylko ciało, ale także emocje, duchowość, hobby. Pacjent dla pielęgniarki to człowiek w całym wymiarze bio-psycho-społecznym, mający również swoje miejsce w rodzinie, wykonujący określoną pracę, zawód. Wybierając zawód pielęgniarki wiedziałam, że tym co go wyróżnia to bezpośredni kontakt z drugim człowiekiem. Wybór zawodu to realizacja marzeń z dzieciństwa.

**- Jakie czynniki wpływają na nasze samopoczucie, czego powinniśmy się wystrzeżać?**

- Trzeba żyć tak, aby zbytnio nie komplikować sobie życia,

a ponadto należy dbać o swoje ciało i psychikę. Podstawą dobrego samopoczucia jest między innymi odpowiednia ilość snu i odpoczynku, odpowiednia świeża dieta i aktywność fizyczna. Najszybszym sposobem na osiągnięcie spokoju psychicznego jest ucieczka się jak akceptować siebie, bo ludzie o wysokim poziomie samoakceptacji czują się zdrowsi i szczęśliwi i są mniej narażeni na zaburzenia psychiczne. Duży krąg przyjaciół jest ważnym elementem zachowania zdrowia psychicznego.

**- Gmina Świeszyno jest gminą wiejską, sąsiadującą z Koszalinem, czy Pani zdaniem nasze środowisko może mieć wpływ na nasze zdrowie i jakie zagrożenia występują na naszym terenie?**

Gmina Świeszyno ze względu na wiele walorów turystycznych zachęca do korzystania z dobrodziejstw naturalnego środowiska przyrodniczego dla zachowania zdrowia. Zdrowie to nie tylko brak choroby lub niepełnosprawności, ale także stan dobrego samopoczucia fizycznego, psychicznego i społecznego. A jakie widzę zagrożenia? Te najistotniejsze wynikają z warunków środowiska naturalnego i tego stworzonego przez człowieka, warunków w środowisku zamieszkania, pracy, odpoczynku każdego mieszkańca oraz działań służby zdrowia. Narodowy Program

Ochrony Zdrowia wskazuje na wysoką zachorowalność i umieralność coraz młodszych ludzi z powodu chorób naczyniowo-sercowych, nowotworów złośliwych, urazowości powypadkowej. Coraz więcej ludzi dotyka zaburzenia psychiczne, przewlekłe schorzenia układu kostno-stawowego.

**- Jak zachęciłaby Pani młode osoby do pracy w tym ciekawym i bliskim drugiemu człowiekowi zawodzie?**

- W ciężkim i odpowiedzialnym zawodzie pielęgniarki ostatnie lata przyniosły pozytywne zmiany. Nie jest to zawód monotony. Z roku na rok rośnie wiedza społeczeństwa na temat tej profesji, co ma swoje pozytywne odzwierciedlenie we wzroście zapotrzebowania na usługi pielęgniarskie. Dziś obserwuje się korzystną profesjonalizację zawodu i etap przechodzenia z pielęgniarstwa tradycyjnego o charakterze instrumentalnym do pielęgniarstwa nowoczesnego, które uwzględnia pacjenta jako istotę biologiczną, czującą i żyjącą w danej społeczności, czyli stara się sprostać wyzwaniom nowoczesnej medycyny. Jak wynika z ostatnich badań średnia wieku pielęgniarki to 43 lata. Zatem niedaleka przyszłość może być związana z ogromnym zapotrzebowaniem na młode kadry w zawodzie pielęgniarki.

Rozmawiała: Lidia Lyczko

## Uwaga! Niebezpiecznie nad wodą

Bezpieczeństwo mieszkańców naszej gminy a szczególnie dzieci i młodzieży jest bardzo ważnym aspektem działalności samorządu. Na terenie Gminy Świeszyno w roku 2015 nie ma zarejestrowanych kąpielisk. Istnieją natomiast miejsca zwyczajowo użytkowane do kąpeli, które bywają przez ich organizatorów niewłaściwie oznakowane, wymagające modernizacji, które nie podlegają kontroli właściwych służb ratowniczych i sanitarnych. Użytkowanie takich miejsc zagraża życiu i zdrowiu mieszkańców naszej gminy a szczególnie dzieci.

Zgodnie z ustawą organizator kąpieliska ma obowiązek do dnia 31 grudnia roku poprzedzającego sezon kąpielowy zgłosić do właściwego terytorialnie Urzędu Gminy wniosek o założenie kąpieliska. Do dnia 31 grudnia 2014 roku, do Urzędu Gminy Świeszyno nie wpłynął żaden wniosek o wpis do ewidencji kąpielisk. W związku z powyższym nie było podstawy do uchwalenia wykazu kąpielisk na terenie Gminy Świeszyno

no w roku 2015. Jednocześnie informujemy, że zgodnie z ustawą Prawo wodne, prowadzone przez dzierżawców miejsca wykorzystywane do kąpeli powinny spełniać następujące wymagania:

1. Organizator miejsca wykorzystywanego do kąpeli wykonuje badanie jakości wody nie wcześniej niż 14 dni przed dniem rozpoczęcia jego funkcjonowania oraz przynajmniej raz w trakcie jego funkcjonowania, a także każdorazowo w przypadku wzrokowego stwierdzenia zanieczyszczeń niekorzystnie wpływających na jakość wody i mogących stanowić zagrożenie zdrowotne dla kąpiących się tam osób.

2. Organizator miejsca wykorzystywanego do kąpeli jest **obowiązany oznakować miejsce wykorzystywane do kąpeli.**



3. Organizator miejsca wykorzystywanego do kąpeli niezwłocznie przekazuje właściwemu państwowemu inspektorowi sanitarnemu wyniki badań, oraz informację o wystąpieniu zmian, które mogą wpływać na pogorszenie jakości wody.

4. Jakość wody w miejscu wykorzystywanym do kąpeli powinna odpowiadać wymaganiom określonym w przepisach.

### Kilka ważniejszych zasad zachowania nad wodą:

- kąpiemy się tylko w miejscach odpowiednio zorganizowanych i oznakowanych  
- stosujemy się do regulaminu kąpieliska i poleceń ratowników  
- unikamy kąpeli w wodzie nieznannej i nieoznakowanej  
- nie wskakujemy do wody  
- unikamy wchodzenia do wody oznakowanej znakami zakazu kąpeli  
- pływać powinny tylko osoby o dobrym stanie zdrowia  
- nie wolno wchodzić do wody osobom zażywającym leki psychotropowe, antybiotyki i alkohol  
- nie należy wchodzić do wody po zmroku lub podczas słabej widoczności

Gmina Świeszyno

# Placówki oświatowe zakończyły rok szkolny



W Szkole Podstawowej im. Wisławy Szymborskiej w Konikowie uroczyście pożegnano klasę VI. W uroczystości, podobnie jak w innych szkołach, uczestniczyła Ewa Korczak, wójt gminy Świeszyno. - Nic dwa razy się nie zdarza... - podkreślała Wójt, przytaczając słowa Wisławy Szymborskiej i nawiązując do faktu, że uczniowie rozstają się ze swoją „alma mater”.



W tym roku Gimnazjum w Świeszynie ukończyło 48 uczniów. Najlepsi dostali nagrody Wójta Gminy Świeszyno oraz Dyrektora Gimnazjum, a także Stypendia Świeszynskie.



Głównymi bohaterami zakończenia roku szkolnego w Zegrzu Pomorskim byli absolwenci klasy VI.



Dunowo: pamiątkowe zdjęcie absolwentów tutejszej podstawówki z rodzicami i zaproszonymi gośćmi.



W każdej ze szkół, Wójt Gminy Świeszyno nagrodziła także rodziców najlepszych uczniów. Na zdjęciu fragment uroczystości w Dunowie.

Piłka Nożna

# Konikowo najlepsze



Uczestnicy turnieju



Fragment jednego z meczów

Drużyna Szkoły Podstawowej z Konikowa przed „Orłami” z SP w Zegrzu Pomorskim i „Złotymi Wilkami” z SP w Dunowie to kolejność V Turnieju Rekreacyjno – Sportowego o Puchar Wójta Gminy Świeszyno i Prezesa KKPN „Bałtyk”.

Nieoficjalne mistrzostwa wych gminy Świeszyno w klas I –III szkół podstawo- piłce nożnej rozegrane zo-

stały na Orliku w Świeszynie. W zawodach wyłoniono też najlepszego strzelca turnieju. Został nim Paweł Wiśniewski ze Szkoły Podstawowej w Konikowie. Za najlepszego zawodnika turnieju uznano Michała

Turczynowicza ze Szkoły Podstawowej w Zegrzu Pomorskim. Tytuł najlepszego bramkarza zdobył Mateusz Abramciów ze Szkoły Podstawowej w Dunowie. Ewa Korczak, wójt gminy Świeszyno wręczyła Puchar

Mistrzowi Gminy Świeszyno oraz medale i upominki wszystkim zawodnikom. W uświetnieniu drużyn wziął udział Dariusz Płaczekiewicz – dyrektor Koszalińskiego Klubu Piłki Nożnej „Bałtyk”.

Wójt Gminy Świeszyno podziękowała dzieciom za wspaniałą rywalizację, trenerom za ich pracę, a wszystkim drużynom życzyła dalszych sukcesów sportowych. (r)

## Orlik Świeszyno

# Turniej „Tata i syn”



Nagrody wręczała Ewa Korczak, wójt gminy Świeszyno.

Wspólna zabawa dzieci i rodziców (opiekunów), wyjście z domu, rywalizacja bez konkurowania o bramki to główna idea wielopokoleniowego turnieju piłkarskiego „Tata i syn” zorganizowanego przez animatorów Orlika w Świeszynie.

W zmaganiach, podzielonych na trzy kategorie: 5-7 lat, 8-10 lat oraz 11 lat i po-

wyżej, udział wzięli głównie chłopcy i mężczyźni. Wszyscy zawodnicy uhonorowani zostali medalami. Najmłodszy otrzymał od organizatorów getry piłkarskie i upominki. (r)

Zapraszamy dzieci w wieku przedszkolnym i klas I- III zainteresowane trenowaniem piłki nożnej w poniedziałki, czwartki i piątki o godz. 18.00 na orlika. Zajęcia prowadzi trener – animator orlika p. Bartłomiej Kuniczuk, tel. 506 987 449.

**Multimedialne Centrum Kultury e-EUREKA - Biblioteka Publiczna w Świeszynie**

76-024 Świeszyno 36, tel. 94 316 12 45, e-mail: biuro@mck.swieszyno.pl

## Wakacje 2015

Plan wakacji 2015 w Multimedialnym Centrum Kultury e-EUREKA - Biblioteka Publiczna w Świeszynie.

**27.06.2015 r. – godz. 12.00**

Wakacyjny Turniej Tenisa Stołowego - rozpoczęcie wakacji zawodami dla mieszkańców gminy Świeszyno w wieku od lat 7. Rozgrywki prowadzone będą w trzech kategoriach wiekowych, w tym dla dorosłych.

**6.07.2015 r. - 24.07.2015 r. – godz. 10.00-13.00**

Warsztaty literacko-plastyczne dla dzieci - prace plastyczne inspirowane literaturą, kalambury, zagadki, rebusy, bajki terapeutyczne, kino w bibliotece, ognisko integracyjne, wycieczka po okolicy. Prowadzące zajęcia: Natalia Borys, Ilona Kowalska.

**3.08.2015 r. - 21.08.2015 r. – godz. 10.00-13.00**

Warsztaty kulinarne - tworzenie przepisów kulinarnych i wakacyjnej książki kucharskiej, zasady dobrego zachowania przy stole, sporządzanie listy zakupów, wspólna degustacja potraw, spotkanie z profesjonalnym kucharzem. Prowadzące zajęcia: Anna Skowrońska, Ilona Kowalska.

**WTORKI FILMOWE – godz. 10.00-13.00**

Zajęcia filmowo-zabawowe na świetlicach wiejskich. Projekcje dla dzieci i młodzieży oraz gry i zabawy edukacyjno-rozrywkowe. Przez 8 kolejnych wtorków Objazdowe kino odwiedzi wszystkie świetlice.

**CZWARTKI SPORTOWE – godz. 10.00-13.00**

Zajęcia sportowe na świetlicach wiejskich. W programie m.in.. turnieje tenisa stołowego, gier planszowych, piłkarzyków czy bilarda.

### PLAN ZAJĘĆ KINOWO-SPORTOWYCH W ŚWIETLICACH:

7.07 - wtorek - Dunowo	28.07 - wtorek - Świeszyno	13.08 - czwartek - Strzekęcino
9.07 - czwartek - Niedalino	30.07 - czwartek - Świeszyno	18.08 - wtorek - Niekłonicie
14.07 - wtorek - Strzekęcino		20.08 - czwartek - Mierzym
16.07 - czwartek - Konikowo	4.08 - wtorek - Mierzym	25.08 - wtorek - Konikowo
21.07 - wtorek - Niedalino	6.08 - czwartek - Niekłonicie	27.08 - czwartek - Kurozwęcz
23.07 - czwartek - Dunowo	11.08 - wtorek - Kurozwęcz	

### BIBLIOTEKA W NIEDALINIE

29.06-10.07 - Warsztaty sportowo-plastyczne: zajęcia scrapbookingu, turniej xboxa, wycieczki rowerowe, ognisko integracyjne.

17.08-31.08 - Warsztaty przygotowywania wieńca dożynkowego, impreza sportowo-rekreacyjna na zakończenie wakacji.

\* \* \* \* \*

W II połowie sierpnia odbędzie się całodzienna wycieczka autokarowa dla dzieci. Dokładna data zostanie podana w późniejszym terminie.

\* \* \* \* \*

Przez cały okres wakacji czynna będzie również świetlica w budynku MCK, w godzinach 10.00-16.00

\* \* \* \* \*

Zapisy na zajęcia wakacyjne – w bibliotece w Świeszynie, u Natalii Borys, tel. 94 316 15 79.

Organizatorzy: MCK e-Eureka - Biblioteka Publiczna i Sołectwo Świeszyno

### WYDAWCA

Urząd Gminy Świeszyno  
76-024 Świeszyno 71  
www.swieszyno.pl  
tel.94 316 0144  
promocja@swieszyno.pl

### REDAKCJA I SKŁAD:

Obserwator Lokalny  
intermedia@xl.wp.pl  
tel. 503 145 727

Redakcja zastrzega sobie prawo do skracania i redagowania oraz opatrywania własnymi tytułami nadesłanych tekstów.